



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකරුන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කීමක් කැවීමකට හානියෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිනි කිරිකරුකින් ඇල්ලීමට කැවී හිරවෙවල්ල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ඉරුමකරුවන්ට පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කීමක් කැවීමකට හානියෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිනි කිරිකරුකින් ඇල්ලීමට කැවී හිරවෙවල්ල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are charged with causing grievous hurt with knife at Wilbewa on May 29, 1899. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 10,642 for their arrest :—

(1) Vedarallagedara Ukku Banda of Akaragane ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 22 years ; height, about 5 ft. ; well made ; complexion, dark ; teeth, well set ; hair, black, tied in a knot ; has a scar on the head ; one leg is shorter than the other ; birthplace, Akaragane in Tiragandahaye korale ; general residence, Akaragane ; haunts Embalawa and Naramana in Dewamedhi hatpattu ; relation, Embalawa Punchirala, Vidane ; is well known to Wanduragala Banda, Arachchi, and Boyagam Banda, Korala.

(2) Kalundagedara Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 26 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; well made ; complexion, dark brown ; hair, black, tied in a knot ; wears thin beard ; has a cut mark on one of his shoulders ; birthplace, Wellewa in Dambadeni hatpattu ; general residence, Wilbewa ; haunts Watananga and Naramana ; has a wife at Wilbewa ; is well known to Wanduragala Banda, Arachchi, and Wanduragala Appuhami, Arachchi.

Mera Saibo ; charged with murder at Kudakatuoruwa in Wannihatpattu on May 30, 1899 ; is a Moor ; religion, Mohammedan ; occupation, trader ; height, 5 ft. ; make stout ; complexion, dark brown ; teeth, slightly flat ; hair, shaved ; wears moustaches ; beard, cut short ; general residence, Kudakatuoruwa ; single ; is well known to the headmen and villagers of Kudakatuoruwa. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 10,760 for his arrest.

Dantanaryana James ; charged with theft at Tiranagama on June 11, 1899 ; is a Sinhalese of the Goldsmith caste ; religion, Buddhist ; occupation, carpenter ; age, 35 years ; height, about 5 ft. ; make, lean ; complexion, fair ; teeth, well set ; eyes, dark, long ; hair, black, long, tied in a knot ; beard, cropped ; has vaccine marks on arms ; stammers when speaking ; birthplace, Tiranagama, Wellaboda pattu, Galle District ; general residence, Tiranagama ; haunts Matala and Beruwala ; married ; has four children ; wife is living at Tiranagama ; mother, Delpemittara Acharige Pachina ; uncle, Aturaliya Badalge Bastian of Tiranagama ; is well known to the Police Officers of Tiranagama and Katukoliha and the Vidane-arachchi of Tiranagama. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 4,450 for his arrest.

Yaldeggedara Salla ; charged with voluntarily causing hurt with knife at Ovillakanda, Matala, on July 16, 1899 ; is a Sinhalese of the Jaggery caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 22 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, somewhat stout ; complexion, brown ; hair, black, curly, tied in a knot ; moustaches, just growing ; birthplace and general residence, Ovillakanda, Matala ; haunts Raggedara, Dodangaslanda, and plumbago pits ; single ; brother, Hamodia, in plumbago pits of Dodangaslanda ; is well known to Banduwa Paindakeraya and Tikiriya Welumladama, both of Ovillakanda. The Police Magistrate of Matala has issued warrant No. 15,651 for his arrest.

Podi Singho ; charged with theft at Anuradhapura on July 25, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, 20 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, thin ; complexion, rather fair ; teeth, irregular ; eyes, small ; hair, black, cut short ; wears slight moustaches ; right hand slightly bent ; single ; is well known to Joseph of Anuradhapura and Hassim, servant of Mr. Nunn of Anuradhapura. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 20,102 for his arrest.

STOLEN.

ON July 18, 1899, from an almirah at Katukele estate bungalow, Talawakele : a despatch box containing 2 valuable seals set in gold (one is a bloodstone with the monogram "J. H. T." and the other is a white stone with a crest of a tree cut into it, and both seals are in gold chain), 1 set of gold studs and links, 1 set of gold earrings, Dutch coins, papers, letters, 3 or 4 sovereigns, bank books, one servant's pocket register No. 128, Hatton. This notice amends the one that appears in "Hue and Cry" No. 1,663 of August 1, 1899. Owner, Mrs. L. Hamilton, Katukele estate, Talawakele.

On July 27, 1899, from the owner's house at Gintupitiya street : 1½ dozen plates with clusters of black flowers, 15 picture frames of different sizes, 4 white cloths marked : : at one corner, 1 old silk sarong with blue and white stripes, 1 ash colour Cannanore cloth marked : : at one end, 1 silver bead necklace, 1 silver hairpin (ordinary), 4 plain silver rings, 1 silver pendant * of this pattern, and 2 small wall lamps. Owner, Uda Kalu Munasinghe Arachchige Andris Appu, of garden No. 28, Gintupitiya street.

On July 28, 1899, from the owner's compound at Alungalle in Kosgoda : a Coast bull branded "A. D. H." on the left side and on the right side. Owner, Mr. A. D. Chas. Paulusz, Alungalle, Kosgoda.

On July 29, 1899, from the house at Kandy street, Gampola : 18 white frocks, 18 white jackets, 1 black gown, 6 white coats, 8 banians (1 black and 7 white), 5 banians (dark brown), 2 black hens, 4 white bodices, 3 white shirts, 3 dozens reel thread, and 16 yards of drill. Owner, Mr. L. Fonseka, Gampola.

On July 29, 1899, from a bathing-place at Alutuwata, Colombo : 1 silver bead necklace, 1 silver hairpin, 1 pair silver earrings set with white stones, 4 silver rings, 1 silver necklace, 8 silver bangles, 1 pair pinchbeck earrings

set with blue stones, 1 pinchbeck ring, 7 silver rings, 1 hairpin, 3 keys, a mat bag containing a 5-rupee note, a 25-cent piece, and 1½ cent. Owners, Dona Catherinahamy and Dona Augustinahamy.

On July 30, 1899, from the Mansion at Grandpass road, Colombo: 2 mamoties, 1 crowbar, 1 pickaxe, 1 axe. horsekeeper's suit. Owner, Mrs. J. R. V. de Livera, The Mansion, Colombo.

LOST.

ON July 29, 1899, from the Darrawela Cub: a double-cased lady's gold lever watch and a silver chain, hall marked, "James Grant to Adelaseton Grant, 1877," engraved in it. A reward is offered for the recovery of the articles. Owner, Mr. C. Grant, Ladbroke, Maskeliya.

MISSING.

SINCE June 16, 1899, from Tirunelvely west, Jaffna: Sellam, wife of Kartigesar Vyiramuttu; is a Tamil of the Wellala caste; religion, Hindu; age, about 26 years; height, about 4 ft. 3 in.; make, well built; complexion, brown; teeth, regular; hair, black, long, tied in a knot; the right elbow and the right knee are stiff at the joints: has a small scar between the shoulder blades on back; birthplace, Anaikoddai, Manippay, Valikamam west; general residence and haunts, Tirunelvely west, Jaffna; father, Sinnatampy (dead); brothers, Kanapathippillai and Velupillai at Tirunelvely west; sister, Ponnu of Tirunelvely west; mother, Sinnatankam of Tirunelvely west; is well known to Kumaraser Vallipurathan, Police Vidane of Tirunelvely west.

NOTICE.

SINNAPODDI SINNATAMBY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,581 of October 28, 1898, has surrendered.

පොලිසියට නිවැරදි කරන අය.

මෙහි පහත සඳහන් අයවරුන් දෙදෙනා වර්ෂ 1899 ක්වූ මැයි මස 29 වෙනි දින විල්බාටේදි පිහිටි සේවක කළාය කිසි දෙයකට සහභාගී නොවන බවට පත් කරනු ලැබ ඇත. ඔවුන්ගේ නමුත් වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

(1) නම, වෙදරුගෙදර උත්තමයා, අතරම; ජාති, සිංහල; ගොසිගම; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, ගොවිතැන; වයස, අවුරුදු 22යි; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ගර්භ, සම්පූර්ණය; පාට, කළු; දත්, පෙලට ඇත; ඉසකෙස්, කළු; කොන්ඩේට බැඳ ඇත; ඔහුගේ කැලැල් ඇත; එක කකුලක් කොටස; උපන් ගම, තිරිසන; දහසයකරුගේ අතරම; නොසෙස්ව ගැවසෙන තැන්, දවමැඩිපත්තුවේ එඹලාව, නරමාන; නැගෙනහිර, එඹලාව පුම්බරුවද; මොහුව වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව සහ සේවකයෙක් බවට පත් කරනු ලැබ ඇත.

(2) කළුත්තමගෙදර අප්ප; ජාති, සිංහල; ආගම, ගොසිගම; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, ගොවිතැන; අවුරුදු 26ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි, අතල් 2යි; ගර්භ, සම්පූර්ණය; පාට, කළු; දත්, පෙලට ඇත; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; රැවුල පිකක් ඇත; උරහස කැපිව කැලැල් ඇත; උපන් ගම, බිඳිදෙනත්තුව තුවේ වෙල්ලේ; බොහෝසෙස්ව පදිංචි, විල්බාටේ; නොසෙස්ව ගැවසෙන තැන්, වටනාගස නරමාන; විල්බාටේ ගැවසෙන ඇත; මොහුව වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව සහ අප්පයාමි ආරම්භිට ගොදුකාර දැනුම් ඇත.

නම, මිත්තම; මොහුව වර්ෂ 1899 ක්වූ මැයි මස 30 වෙනි දින වත්තමගේ අතරම පුම්බරුවේදි මිත්තම මැරුවා සහ දෙයකට සහභාගී කරනු ලැබ ඇත. ජාති, මරණකල; ආගම, මොහොමදාගම; රක්ෂාව, වෙලදාම; උස, අඩි 5යි; ගර්භ, තරයි; පාට, කළු; දත්, පෙලට ඇත; ඉසකෙස්, කළු; කොන්ඩේට බැඳ ඇත; ඔහුගේ කැලැල් ඇත; එක කකුලක් කොටස; උපන් ගම, තිරිසන; දහසයකරුගේ අතරම; නොසෙස්ව ගැවසෙන තැන්, වටනාගස නරමාන; විල්බාටේ ගැවසෙන ඇත; මොහුව වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව සහ අප්පයාමි ආරම්භිට ගොදුකාර දැනුම් ඇත.

නම, දත්තනාරයන් පේමස්; මොහුව වර්ෂ 1899 ක්වූ ජූනි මස 11 වෙනි දින තිරිසනගේදි සොරකම් කළාය කිසි දෙයකට සහභාගී නොවන බවට පත් කරනු ලැබ ඇත. ජාති, සිංහල; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත. ජාති, මරණකල; ආගම, මොහොමදාගම; රක්ෂාව, වෙලදාම; උස, අඩි 5යි; ගර්භ, තරයි; පාට, කළු; දත්, පෙලට ඇත; ඉසකෙස්, කළු; කොන්ඩේට බැඳ ඇත; ඔහුගේ කැලැල් ඇත; එක කකුලක් කොටස; උපන් ගම, තිරිසන; දහසයකරුගේ අතරම; නොසෙස්ව ගැවසෙන තැන්, වටනාගස නරමාන; විල්බාටේ ගැවසෙන ඇත; මොහුව වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව සහ අප්පයාමි ආරම්භිට ගොදුකාර දැනුම් ඇත.

නම, පේමස්; මොහුව වර්ෂ 1899 ක්වූ ජූනි මස 16 වෙනි දින මාතලේ මහලේදි පිහිටි සේවක කළාය කිසි දෙයකට සහභාගී නොවන බවට පත් කරනු ලැබ ඇත. ජාති, සිංහල; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත. ජාති, මරණකල; ආගම, මොහොමදාගම; රක්ෂාව, වෙලදාම; උස, අඩි 5යි; ගර්භ, තරයි; පාට, කළු; දත්, පෙලට ඇත; ඉසකෙස්, කළු; කොන්ඩේට බැඳ ඇත; ඔහුගේ කැලැල් ඇත; එක කකුලක් කොටස; උපන් ගම, තිරිසන; දහසයකරුගේ අතරම; නොසෙස්ව ගැවසෙන තැන්, වටනාගස නරමාන; විල්බාටේ ගැවසෙන ඇත; මොහුව වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව සහ අප්පයාමි ආරම්භිට ගොදුකාර දැනුම් ඇත.

නම, පේමස්; මොහුව වර්ෂ 1899 ක්වූ ජූනි මස 25 වෙනි දින අනුරාධපුරේදි සොරකම් කළාය කිසි දෙයකට සහභාගී නොවන බවට පත් කරනු ලැබ ඇත. ජාති, සිංහල; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත. ජාති, මරණකල; ආගම, මොහොමදාගම; රක්ෂාව, වෙලදාම; උස, අඩි 5යි; ගර්භ, තරයි; පාට, කළු; දත්, පෙලට ඇත; ඉසකෙස්, කළු; කොන්ඩේට බැඳ ඇත; ඔහුගේ කැලැල් ඇත; එක කකුලක් කොටස; උපන් ගම, තිරිසන; දහසයකරුගේ අතරම; නොසෙස්ව ගැවසෙන තැන්, වටනාගස නරමාන; විල්බාටේ ගැවසෙන ඇත; මොහුව වසර 10,642 දරණ වරෙන්තුව සහ අප්පයාමි ආරම්භිට ගොදුකාර දැනුම් ඇත.

සොරකම් කරන්ට ගෙදරා.

වර්ෂ 1899 ක්වූ ජූනි මස 18 වෙනි දින තලවානාලේ කටුකුලේ ඇස්වෙට් බිඳිගලාලේ නිකි: පෙට්ටියක අඩංගු රන්තෙත්තුවේදි වටිනාමු සිල් 2ද, එකක් බිලබිස්වෙත් නම් ගලක්බැඳි J. H. T. බැඳි අකුරු ඇති එකක් සහ අනෙක සුදු ගලක් බැඳි එකක්, දෙකම රන්තෙත්තුවේදි දමුවාලක අලුතා ඇත, රන්තෙත්තුවේදි සැට් 1ද, රන්තෙත්තුවේදි සැට් 1ද, බිඳි කැසිටයක්, කඩදැසිද, ලිටුමිද, රන්තෙත්තුවේදි 3ක් නොගොත් 4ද සහ බැක්කු පොත්ද, වැඩකාරයින්ගේ අකුරු 128 දරණ පෙට්ටියක පොත්ද. අයිතිකාරයා, ඇල්. ගාමිල්වන් නෝනා, කටුකුලේ වත්තේ, තලවානාලේ.

වර්ෂ 1899 ක්වූ ජූනි මස 27 වෙනි දින පිත්තමුට්ටි විදිසේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිකි: කළුමල් වැට්ටි පිහිටි 1½ද, පිත්තමුට්ටි 15ද, සුදුරෙදි 4ද, ලකුණු " : : " කෙරවලක ඇත, නිල් සහ සුදු ඉරි ඇති පරණ පටකරෙත් 1ද, අලුතට කැන්තැන්කුර් රෙදි 1ද, ලකුණු " : : " රිදි ඇටවැලක්, රිදි කුරක්, රිදි බිඳ 4ද, 8ද.

டையாய் பிலனா திரேகம்; கபில நிறம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, சுருளை, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; மீசை-இப்பொழுதுதான் அருட்புகிறது; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-பண்ணைத் தைச்சேர்ந்த ஒவ்விலகண்ட; ஊசாமிடம்-நாள்-ரூபகதர, டொடாங்காஸ்லண்ட, மின்னரம் குளிகள்; கலியாணம் முடியாதவன்; சகோதரன்-கமோடியா என்பவன் டொடாண்கஸ்லண்ட மின்னரங்குளிகளில் இருக்கிறான்; பண்டிய பெய்ண்டகெறயாவும், மிக்செரியா வெறு டலம் என்பவருக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும், இவ்விரவருடனும் ஒவ்விலகண்ட என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். பண்ணுகப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கருகுக.

பொடிசென்றோ, கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ உருந் வ, அதுராசுபுரத்தில் களவாயினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்ளவன்; கொய்கம்ச் சாதி; புத்த சமயி; வேலைக்காரன்; வயது-20; உயரம்-ஏறக்குறைய 5 அடி 5 அங்குலம்; மெல்லிய திரேகம்; சாடையாய் நேர்த்தியான நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-சிறியவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டவை; சொற்ப மீசையுண்டு; வலதுகை சாடையாய்-களைவு; கலியாணம் முடியாதவன்; அதுராசுபுரத்திலிருக்கும் ஜோசவ் என்பவருக்கும், அதுராசுபுரத்திலிருக்கும் மெஸ்டர் நன் என்பவருடைய வேலைக்காரன் காதீம் என்பவனுக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். அதுராசுபுரத்து பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் 20202.

களவுபோனது.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ கடிந் வ, தலவாக்கலையைச்சேர்ந்த கட்டுக்கலை தோட்டத்தின் வங்காளாவில் ஒரு அலுமாரியிலிருந்து அனுப்புகிற கடிதங்கள் போடுகிற பெட்டி ஒன்றும் அதில் அடங்கிய லையைர்ந்த பொன் முத்திரைகள் 2, (ஒன்று சிவப்புக்கல்லுள்ளதும் J. H. T. என்னும் எழுத்துக்கள் கூட்டெழுத்துக்களாக மேட்டிருக்கு, மற்றது வெள்ளைக் கல்லுள்ளதும் மரச்செண்டு ஒன்றும் வெட்டியிருக்கு, இரண்டு முத்திரைகளும் பொன் சங்கிலியில் போட்டிருக்கு), ஒரு கூட்டம் பொன் தெறிக்கும் சமீபச் தெறிக்கும், ஒரு சோடி பொன் கடுக்கன், டச் தேசத்து நாணயங்கள், கடுதாசிகள், கடிதங்கள், 10 அல்லது 20 தங்கப் பவுன், வங்குபுத்தகங்கள், கடவுள் இலக்கம் தொப்பித்தொட்டம் வேலைக்காரன் பதிவுப் புத்தகம். இந்த விளம்பரம் கடிக்கம் ஆண்டு ஆவணியின் 10 திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "கியூ என்ட் கிறை" யில் காணப்படும் விளம்பரத்தை அளிக்கிறது. சொந்தக்காரி, மிஸ்டர் எஸ். செமில்டன், கட்டுக்கலை தோட்டம்.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ உருந் வ, ஜிண்டிப்பிட்டி தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: கறுப்பு பூச்செண்டுகள் படமுள்ள தட்டைக் கோப்பைகள் துசின் கடி, பலவித பிரமாணமுள்ள பட்டம் வைக்கிற சட்டங்கள் கறு, வெள்ளைச்சீலை 5, ஒரு மூலையில்: : இந்த விதம் அடையாளமுண்டு, நீலம் வெள்ளை கோடுகள் போட்ட பனைய பட்டுச் சாறம் 5, சார்பல்நிற கெனூர் சீலை 5, ஒரு தொங்கலில்: : இந்த விதம் அடையாளமுண்டு, வெள்ளி மணி அட்டியல் 5, சாதாரணமான வெள்ளிக் கொண்டைக்குச்சு 5, சாதாரணமான வெள்ளி மோதிரம் 5, வெள்ளித் தூக்கணம் 5, * இந்த விதமானது, சிவரில் வைக்கிற சிறு லாம்புகள் 2. சொந்தக்காரன், உடக்களுமுன்கிங்கு ஆளுச்சிகே அண்டிதில் உப்பு, உயம் இலக்க தோட்டம், ஜிண்டிப்பிட்டி தெரு.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ உருந் வ, கொங்கொடையைச்சேர்ந்த அருண்சலையில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: வடக்கத்தை நாம்பன் ஒன்று, குறி A. D. H. இடது பக்கத்தில், ஏ. ஏ. ப. வலது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. டி. சார்ன்ஸ் பவுனஸ், அருண்சல, கொங்கொட.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ உருந் வ, கம்பளையைச்சேர்ந்த கண்டி தெருவில் வீட்டிலிருந்து: வெள்ளை மேல் அங்கிகள் 5, வெள்ளை சட்டைகள் 5, கறுப்பு கவுன் 5, வெள்ளை கோட்சு, பெனியன் 2, (5 கறுப்பு, 5 வெள்ளை), பெனியன் 10 (கபிலநிறக் கறுப்பு), கறுப்புக் கோளிகள் 2, வெள்ளை பெரு 5, வெள்ளைக் கமிலா 1, நீலக்கட்டை நூல் துசின் 1, கசு யார் துசின் 1. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எஸ். வொன்செக்கா, கம்பளை.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ உருந் வ, கொழும்பு அருந்தமாவத்தையில் குளிக்கிற இடத்திலிருந்து: வெள்ளி மணி அட்டியல் 5, வெள்ளிக் கொண்டைக் குச்சு 5, வெள்ளைக் கல்லுள்பதித்த வெள்ளிக் கடுக்கன் சோடி 5, வெள்ளி மோதிரம் 5, வெள்ளி அட்டியல் 5, வெள்ளிக் காப்பு 2, நீலக்கல்லுள்பதித்த சொகுசா கடுக்கன் சோடி 5, சொகுசா மோதிரம் 5, வெள்ளி மோதிரம் 5, கொண்டைக் குச்சு 5, கறுப்பு 1, ஐந்து ரூபாய்த் தாளொன்றும் உரு சதத்து ரூபாய் ஒன்றும், கடி சதங்கனும் அடங்கிய ஒலைப் பை 5. சொந்தக்காரிகள், டோனா கெத்தரினா காமி, டோனா அகஸ்டினா காமி.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ 10 ந் வ, கொழும்பு பாலத்துறையில் "மேன்சன்" என்றனைப்பிடும் வீட்டிலிருந்து: மண்வெட்டி 2, அலவாங்கு 5, பிச்சான் 5, கோடரி 5, குதிரைக்காரன் உடுப்பு 5. சொந்தக்காரி, மிஸ்டர் எஸ். ஆர். வி. டி. லிவேரா, "மேன்சன்" கொழும்பு.

காணுமற்போனது.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ உருந் வ, டறவல்ல கிளபிலிருந்து: இரட்டை முடி துரைச்சாணிமாருக் கேற்ற பொன் லிவர் கடிக்காரம் ஒன்றும் வெள்ளிச் சங்கிலி ஒன்றும், அடையாளம் பண்ணப்பட்டது, James Grant to Adelaseton Grant, 1877 என்று கடிக்காரத்தில் ஈத்திரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சாமான்களை கண்டெடுத்த கொடுப்பவருக்கு நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. கிரூண்ட் லெட்டிசு, மஸ்க்கெலியா.

காணுமற்போனவன்.

கடிக்கம் ஆண்டு ஆடிமீ 10 ந் வ, இயாழ்ப்பாணத்தைச்சேர்ந்த திருநெல்வேலி மேற்கிலிருந்து கார்த்திகேசர் வயிரமுத்து என்பவரின் மனைவி செல்லம் என்பவன்; தமிழிச்சி; சாதி-வெள்ளாடிச்சி; இந்துசமயி வயது-ஏறக்குறைய 25; உயரம்-ஏறக்குறைய 5 அடி 5 அங்குலம்; பிலனா திரேகம்; கபில நிறம், பற்கள் ஒழுங்கானவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; வலது முளங்கை வலது முளங்கைல் பொருத்தங்கள் மரத்திருக்கு; முதுகில் தோளப்பட்டைகளுக்கிடையில் சிறு தழும்பு ஒன்றுண்டு பிறந்த விடம்-வலக்காமம் வடக்கிருக்கும் மாண்ப்பாயைச்சேர்ந்த ஆணைக்கோட்டை; பொதுயிருப்பிடமும் ஊசாமிடமும்-இயாழ்ப்பாணத்தைச்சேர்ந்த திருநெல்வேலி மேற்கு; தகப்பன் சின்னத்தம்பி (இறந்துவிட்டார்); சகோதரர்-கணபதிப்பிள்ளை, வேலுப்பிள்ளை, திருநெல்வேலி மேற்கிலிருக்கிறார்கள்; சகோதரி-திருநெல்வேலி மேற்கிலிருக்கும் பொன்னு; தாய்-திருநெல்வேலி மேற்கிலிருக்கும் சின்னத்தங்கம்; திருநெல்வேலி மேற்கு பொலிஸ் வீதானை குமரேசர் வல்லிபுர நாதருக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும்.

விளம்பரம்.

சின்னப்பொடி சின்னத்தம்பி, கடிக்கம் ஆண்டு ஜப்பசியன் உருந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "கியூ என்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளியிடப்பட்டான்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 3, 1899.